



TRIBUNAL REGIONAL ELEITORAL DO ESTADO DE SÃO PAULO
ASSESSORIA DA PRESIDÊNCIA
ASSESSORIA DE CERIMONIAL

São Paulo, 07 de abril de 2021.

À ScCL

Versam os autos sobre a contratação de serviços de tradução verbal simultânea do idioma Espanhol para o idioma Português/Brasil, e vice-versa, para o evento Reunião do CODEJE - Colégio de Dirigentes das Escolas Judiciárias Eleitorais, com data a ser definida pela Presidência, entre o final de abril e início de maio.

Considerando que a Assessoria de Cerimonial, por sua natureza, tem como atribuição assegurar que os compromissos institucionais sejam cumpridos com tranquilidade e correção e que a Reunião do CODEJE, contará com a presença de autoridade palestrante estrangeira, com previsão de interação entre as autoridades eleitorais nacionais e a estrangeira e, ainda, tendo em vista que o TRE-SP não possui uma equipe de tradutores simultâneos do idioma espanhol para fazer frente a esta demanda comunicacional, faz-se necessária a contratação dos referidos profissionais.

Esclareço que neste exercício não houve outra contratação deste objeto, assim, s.m.j., poderá ser efetivada na modalidade DL (art. 24, II da Lei 8666/93, conforme prerrogativa expressa no art. 191 da Lei n.º 14.133/21), já que orçada em valor inferior a R\$ 17.600,00.

Informo, ainda, se essa ScCL entender que a contratação de interpretes de LIBRAS para atender a necessidade de acessibilidade das pessoas com limitação de audição guarda semelhança com a presente contratação, suficiente para que seja somada à presente demanda, com a finalidade de aferir o limite de despesas da dispensa de licitação, poderá consultar o SEI nº 6849-80.2021.6.26.8000, cujo dispêndio foi de R\$ 1.800,00.

Diante do exposto, apresento o Termo de Referência doc. 2703307 e Formulário para Contratação de Serviços, doc. 2703315, objetivando a contratação de serviços de tradução verbal simultânea do idioma Espanhol para o idioma Português/Brasil, e vice-versa.

Buscando obter o valor de referência para a citada contratação, foram acostados aos autos pesquisas de preços, docs. 2703182, 2703196 e 2703210, e contratação semelhante, doc. 2703218, elaborado quadro comparativo de preços, doc. 2703282, para aferir os valores praticados no mercado.

Assim, para deliberação sobre a formalização da contratação, encaminho o presente expediente.

Fernanda Diniz
Assessora de Cerimonial



Documento assinado eletronicamente por **FERNANDA DINIZ, ASSESSOR**, em 07/04/2021, às 19:27, conforme art. 1º, § 2º, III, "b", da Lei 11.419/2006.



A autenticidade do documento pode ser conferida no site https://sei.tre-sp.jus.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0 informando o código verificador **2703356** e o código CRC **A8012F6D**.